

յաները, թէպէտ գիտակ իսկ ես, ամա այս պիսի հղեալ ոչ էր խպի, քանզի մարդոց զլուի զերեսունն անցեր եւ Համա՝ Համուս թալաներ են, Համուս՝ ութ, և Համա՝ հինգ եւ զծեծն աւելի ի վերայ նոցա. հրամանքդ գիտես, ձար մի արա:

Գրեցաւ փիտուարի ժդ. յաւուր Տեառն ընդառաջի [1667]: Անարհեստ յետնեալ նիրկուն՝ այսաք թուրապիս մի մոռանալիք: Բատամզոլու Աստուածածնայ ժաման երես փոխան Քրիստոսառքի տաճքի եղբայրն, որ Մորայ խաղնայի հետն էր, խաղնա աղաւուն քէչիին քէչեան է, եկաւ յերուազէց յիստամզոլու, մէսուռու մի հանեց՝ թէ երեք չորս աճէմ կախեցին. զուտն եւ զիրաւն ոչ գիտեմք եւ ոչ պատճառն:

Համարակեց՝ Ա. Ե. Ն.

ՈՒՂՂԵԼԻՔ. — 1940 տարւ Սիօնի մէջ եւս 315ր. տող 38° Վարդանան կարպ՝ Վարդանսւ: Եւս 317ր. տող 44° տեսուն մի կարպա անուն իմ: Եւս 318ս. տող 23° զիսնի կարպա զատնեմ:

ԸՆԹՐՈՒԹԻՒՆ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ

Վարք Արռողյա Ամենապատի Ա. Պատրիարք Հայրը 1941 Յունուար 16 իւ 17 րր ւալիսնվ նետեւեալ երկու նեռազիրեները ընդունեցաւ Ամենայն Հայոց Հայրապետութեան Տեղակալ Տ. Դեռզ Արենպիսկոպոս: Երեւան

«Կը խնդրենք հեռազրել Փարիզ՝ Ես մէրեանին, որ անմիջապէս կատարուի Եւրոպայի թեմերու երեք պատզամաւորներու ընտրութիւնը: Հետեւանքի մասին տեղեկացուցք՝ հանդերձ լուսաբանութեամբ»:

«Կը խնդրենք հեռազրել Գանիլիքի, Պատարի, Սթէնքի, Սէլանիկի եւ Մարտէլի առաջնորդարաններուն, որ անմիջապէս ընտրեն իրենց պատզամաւորները: Հետեւանքի մասին հեռազրով տեղեկացուցք՝ էջմիածին՝ հանդերձ լուսաբանութեամբ»:

Ա. Պատրիարք Տեղակալ Մրբազնի սոյն յանձնարարութեանց համաձայն, նեռազիրեւու ուղեց յիշեալ առաջնորդարաններուն եւ Փարիզի նիկելցական Վարչութեան անհնապէս Տիար Պօղոս Էսմերեանի, որ ներկայի կը գտնուի Վիշի, եւ այս մասին նեռազրով տեղեկացուցք՝ էջմիածին:

Ա. ՅԱԿՈԲԻ ՆԵՐՍԵՆ

1.05.2.Ա.Խ.0.2.Ե ՏՈՒՌԻՉԱՌԻԹԻՒՆ

Ամեն. Ա. Պատրիարք Հայրը, 16 Հոկտ. 1940ին, լանջախաչ կրելու արտօնութիւն ընդունած եր, 1934ին՝ Հոգիւոյ Տ. Թուրզով Պատրիարքին վարդապետական ձեռնադրութիւն ընդունած չորս միաբան վարդապետներէն (Պարոյ Վ.րդ. Մինասեան, Յուսիկ Վ.րդ. Աւետիսիեան, Պատի Վ.րդ. Թումայեան և Միւռուն Վ.րդ. Կրեմիկեան) վերջին երեխին: Հոգ. Տ. Պարոյ Վ.րդ., Կիպրոսի Մելքոնեան հաստատութեան Հոգեւոր-Հովիւ, եւ զաղուրին առաջնորդական փոխանորդ եղած միջոցին, ընդունած էր արդէն լանջախաչ կրելու արտօնութիւնը, Երշանկայիւատակ Տ. Սահակ Վ.եհ. Հայրապետի հրամանաւ, եւ Ա. Արուսյա Ամեն. Ա. Պատրիարք Հօր նաւանութեամբ:

Տ 0.6.0.Կ.0.Ն.Ք ԵՒ ԲԵՄ 0.Կ.0.Ն.Ք

* 1 Դեկտ. Կիր. — Ա. Պատարագ մատուցուեցաւ ի Ա. Տրեշտակապետութեամբ Քարոզեց Տ. Պարտեւ Վ.րդ., ընարան առնելով հետեւեալ խօսքը, «Զի օրէնքն ի մեռն Մովսիսի տուան, չնորչք եւ չշմարտութիւն ի մեռն Յիսուսի Քրիստոսի եղենս»: Յոյց տուաւ Հին Օրէնքը իրբեւ աստուածային պատուիրաններու ամբողջութիւն, իսկ նորը զերազանց միջոց գրկութեան և աղատագրաման նոր Աւտութ հոգեւոր առաքինութեանց գործադրութիւնը կը պահանջէ: Օրէնքը պահեկով՝ յարգած կ'ըլլանք միր ներքին եւ բարոյական կեանքը»:

* 4 Դեկտ. Դէ. — Ա. Կուսի Էնձայման տօնին առթիւ, Միարանութիւն եւ աշակերտութիւն, հակառակ աննպաստ եղանակին եւ անձրիին, չքերթով իշան Դեթսեմանի ձորը: Ամեն. Ա. Պատարագը Հօր նախագահութեամբ կատարուեցաւ Հրաշափառով մուտքը Աստուածածնայ Տաճարէն ներս: Այս մատուցուեցաւ հանդիսաւոր Ա. Պատարագը, որու ընթացքին քարոզեց Տ. Մերովիչ Վ.րդ., բացատրելով ընծայաբրութեան նշանակութիւնը իրբեւ իրացում Աստուածայ կամքին: Իրբեւ պատրաստակամութիւն՝ տեղ տալու, իր սրտին մէջ, Աստուածէ բիսոլ զգացումներու: Եւ ներկայացուց Ա. Կոյը իր առօրեայ կեանքին մէջ իսկ, ուր իր խօսակցութիւնները Աստուածոյ զգացումով են իցուած, որուն պատճառաւ իսկ արյանի եղաւ հաւատացեաններու եւ Աստուածոյ Որդույն մայրութեան պատիւին:

* 8 Դեկտ. Կիր. — Ա. Պատարագ մատուցուեցաւ ի Ա. Յակոբ: Քարոզեց Տ. Շաւարչ Վ.րդ.:

Պատմելէ յետոյ ագահ մեծատան պատմութիւնը, դասեր հանեց, ըսելով՝ ագահութիւնը մոլութիւնէ, որ անձնասէր կը գարձնէ մարդը, անտեսող տալով իր շուրջինները, և միայն իր անձին բարբին մէջ անձնանափակելով անոր մտածումը, Մարդուն մէջ բնազդին կան, ըսաւ, որոնք պէսք է արձէքի վերածուին և ներգանակուին:

* 15 Դեկտ. Կիր. — Ս. Պատարագ մատուցեցաւ ի Ս. Յարութիւն: Քարոզեց Տ. Եղիշ Վրդ, բնարան առնելով Առաքելին խօսքը՝ «Թիսուս Քրիստոս, երէկ և այսօր, նոյն՝ և յաւիտեան»: Ներկայացուց քրիստոնեութիւնը իրրեյաւերժան կրօնքը, և Յիսուս՝ մարդնացումը այդ կրօնքին, իր խորհուրդին մէջ, նոյն՝ Երէկ, որոյ և յոյինան:

* 22 Դեկտ. Կիր. — Յղուրին Ս. Աստվածածին ի Աննայէ, Երէկ կատարուած էր նախատոնակ, Ս. Յակոբայ մայր տաճարին մէջ, կիրակմայից ժամերգութենէն վերջ: Այսօր, Հանդիսաւոր Երթով, Միարանութիւնն ամրող, Գեթսեմանիի ծորը իշտաւ, Ս. Կուսի գերեզմանին վրայ կատարելու համար մատուցումը Ս. Պատարագի, յետ «Հրաշագիտունի պաշտօնական մուտքին, տեղատարափ անձեւին պատճառաւ, մեծ չէր թիւը հաւատացեալ բազմութեան»: Ս. Պատարագի ընթացքին քարոզեց Տ. Զայրիկ Վրդ. «Ո՛չ ասպաքէն զուք տաճար Աստուծոյ կինդանուոյ էք» բնարանով, և ներկայացուց Ս. Կոյսը իրրե գերազանց անօթը՝ ընտրուած զետուած իր մէջը ընդունելու, քանի որ ան կըցած էր ինքինքը զարձնել արժանաւոր տաճար, ուր կարենար բնակի կինդանի Աստուծուածը:

* 28 Դեկտ. Եր. — Ճօն Սրբոյն Յակոբայ Հարցանեմին. Նախորդ երեկոյին կատարուած էր նախատօնակի հանդիսաւոր արարողութիւնը, Այսօր, Ս. Պատարագ մատուցուցեցաւ Ս. Գլխազրի մատրան մէջ, նոյն հանդիսաւորութեամբ. սկինու պատարագի սպասը վերաբերուեցան՝ Աւագ Խորանի առջև, քովանի պատրաստուած շարժական սեղանին վրայէն:

* 29 Դեկտ. Կիր. — Ս. Պատարագ ի Ս. Յակոբ. Քարոզեց Տ. Եղիշէ Վրդ, «Ցիշան՝ որդեակ . . .» բառերէն մեկնելով՝ անզրագառնալու համար անցեալին: Ներկայացուց պատմութեան անցեալին մէջ իրագործուած արժանիքներ, քաղաքակրթութիւններ, ցոյց տայլու համար թէ կ'արժէ երբեմն կենալ անցեալին դիմաց, ընել հաշուեկշիռ անցեալին, տեսնալու համար թէ ինչ է մնացեար ապրուած կեանքէն: Ցիշել անցեալը, կը նշանակէ գիտակցիլ թէ ինք կը պատկանի ազգի մը և եկեղեցիի մը, որ արժանիքներ է իրադրեն պատմութեան մէջ, և հապատըլլալ անով, ու ջանալ շարունակի անոնց դիմն ու գործը:

* 5 Յուն. 1941, Կիր: — Ս. Պատարագ մատուցուեցաւ ի Ս. Յարութիւն: Քարոզեց Տ. Պարոյը Վրդ. «Արք Երկու Երին ի տաճարն կալ յազօթս» բնաբանով: Այս Երկուքը, ըսաւ, Ներկայացուցիչներն են ալօթսոներու երկու խումբերուն: Այսօր ալ կան մարդիկ որոնք առօրեայի

հոգերով կը մտնեն տաճար՝ աղօթելու, իրական ակօթովը անէ, որ կը գիտակցի իր մեղքերուն, և անոնց ծանրութենէն ինքինքը թօթափել կը չանայ ի՞ր իսկ ձեռ քով, և ոչ թէ զայն բարզելով այլոց շալակին: — Երեկոյին, կատարուեցաւ նախատօնակը Գաւթի Մարգարէին և Յակոբայ Շեառնեղոր, հանդիսաւոր Հրաշագիտառի, Ամեն.

Ա. Պատրիարք Հօր նախագահութեամբ:

* 6 Յուն, թշ. — Տօն Առաջելում Ս. Արքուն. Ս. Պատարագ մատոյց ի Ս. Յակոբ, լուսարարապետ Վիր. Տ. Եփրեկը Վ. Վրդ. և քարոզեց «Հաւատաք աւանց գործոց մեռեալ են» բնարանով: Յոյց տուաթէ կեանքի և մարդկային պատմութեան մէջ, անհատական ամէն գործ և յառաջդիմութիւնը, արդիւնք են եղած հաւատքի: Քայլքայումը կեանքին, կը սկսի այն վայրիկեանէն, երբ կը դադրի հաւատքի ներգործումը աղզերու համերաշխ կենցացարութեան մէջ: «Հաւատքը» իրբեկ վըստանութիւն, կամ «Հանգանակ»ի հանգեստ յարգանք, պէտք է զօդուի սիրոյ՝ այսինքն նուիրումի, զոհուութեան գործին Ապօմ, բարեմալթութիւնները ըրաւ Ս. Աթոռոյ ժաղկումիններ ըրաւ Ս. Աթոռոյ ժաղկումիններ ըրաւ Ս. Աթոռոյ աւագանական մէննէն. Ս. Պատրիարք Հայոց Եպիսկոպոսական զգեստաւորմամբ, Անցաւ Ս. Յակոբուս Տեառնեղորը Առաքելական Աթոռին առջև, մինչև «Արարական» երգին աւատուումը: Տարին անգամ մը, միայն այս տօնին, և վերայիշեալ միջցին: Ս. Աթոռիս զահականները կը բարձմին Տեառնեղորը Աթոռին վըստյ: «Քրիստոն Աստուծած մեր» մաղթանքի ընթացքին, օրուան սուրբերու յիշատակումին ատթիւ, Ամեն: Ս. Պատրիարք Հայոց յատուկ մաղթանքները ըրաւ Ս. Աթոռոյս պայծառութեան համար, որմէ Վերջ, ներկայ եկեղեցական դասը՝ վարդապետք, սարհաւագունք և զգիրք, մօտեցան ի համբոյր Ս. Հօր Աշխին:

* 7 Յուն. Գշ. — Ս. Առեփանոս. Երեկ երեկոյ՝ նախատօնակին, այսօր առաւօտ՝ ժամերգութեան և Ս. Պատարագի ընթացքին, Ս. Աթոռոյս սարկաւաները՝ թիւով 8 հոգի՝ վայելուչ հանդիսաւորութեամբ պանծացուցին տօնը իրենց մատափար՝ անզրանիկ և նախակայայ սարկաւագին: Սրբոյն Ստեփանոսի, գլխաւորութեամբ Հօդ. Տ. Շնորհէ Վրդի և նահէ Արեգայի, որոնք հրաւիրուած էին Հայֆայէն: — Երեկոյին, ֆառ. Վարժարանի հաշարակին մէջ, սեղան մը տըրևած էր սարկաւագաց տօնին առթիւ, ուսանողութեան հետ ներկայ էր նաև Վարժարանի եւ Ընծայաբանի ուսուցչական կազմը. սեղանին վրայ, եղան խօսողներ՝ ուսուցիչներէն, ինչպէս նաև — իր շնորհակալութեան իրաք — սարկաւագներէն:

* 9 Յուն. Եշ. — Սրբոյ Առաքելոցն՝ Պետրոսի և Պողոսի. նախորդ երեկոյի նախատօնակույ, և այս առաւօտեան հանդիսաւոր ժամերգութեամբ վառաւորուեցաւ տօնը քրիստոնէական եկեղեցւոյ երկու մեծ սուրբերուն և առաքեալներուն: Ս.

Պատարագ մասնուցանեցաւ Առ Յակոբյան Մայր Տաճարի ձեղնայարդին Ա. Գետրովի սեղանին վրայ:

* 11 Յուն. Եր. — Մըրս Ռեքոցն Արուսն՝ Յակոբյան Առաջնորդն է Յովհաննու Աւետարանին: Մեծ հանդիսով պահանջումնեցաւ տօնք: Մայր Տաճարին Մըրս Յակոբյանց», ուրի, Ա. Գլխադրի մասաւորն մէջ, պատարագից Ամեն. Ա. Պատրիարք Հայութ, և քարոզեց, մատան կից երկու սուրբերուն պատկերին առջնուած և զարդարուած շարժական սեղանին քայլեն՝ «Ա՛յ գիտեք որոյ հազոր էք զուքը բնարանով, պարզելով նկարուածիրը Արուսնան երկու եղբայրներուն՝ Յակիննու և Յակոբուի, այն զրուազներուն մէջնու, որոնք համաստ նկարազգականներով պատմուած են սըրբազնան աւետարանիչներուն կոզմէ: Երկու եղբայրներն աւ, զիւնալով հանգերձ թէ զառն է ըրուակէր, որ կը մատուցաւի իրինց. Յիսուսի կոզմէ: յանձն առին յօւարութեամբ ըմպել զայն, և իրազործեցին իրենց խստումը, իրենց կեանքին իսկ զիւնով:

* 13 Յուն. Բչ. — Ըստ եկեղեցտկան առմարի, չին տարու վերջին երեկոյեան ժամերգութեանէն վիրջ, ամբողջ Միաբանութիւնը, պատրիարքարանի զայնիքը բարձրացաւ, ուր, Ա. Պատրիարք Հօր ձեռքէն, արտասանուած քանի մը զեղեցիկ խորհրդառածութիւններէն յիտոյ, ընդունեց աւանդական կազմովզէքը՝ Նոր Տաքոյ օրացոյցները: — Նոյն իրիկունը, ժամանակի մէջ սարքուած էր առանին կազմանի երեկոյի մը, որոն հրաւիրուած էին Միաբանութեան զրեթէ: ըստոր անդամները և ուսուցչական դասը, Աշակերտներն մին կարգաց ուղերձ մը՝ ուղղեալ տեսչութեան և ուսուցչութեան, որուն պատասխանց վարժարանի տեսուչ՝ Տ. Եղիշէ Վ. ը. Կազմովչէքի բարձրացին բաշխումէն ետք՝ Ժառանգաւոր սաներ ներկայացուցին յոյժ ծիծաղաւոր երկու արամեր:

* 14 Յուն. Գչ. — Ամանո՞ ըստ կին տումարի, սովորութեան համաձայն, պատարացեց ի. Ա. Յակոր, ժամանակով Տ. Գէորգ Վրջ.՝ Պատարագէն յիտոյ, Միաբանութիւնը՝ Թափօրուի և երգեցմամբ, պատրիարքարան եւաւ, ուր տեղի ունեցաւ Ամանորի հանգես մը: Ժառանգաւոր սաները երգեցին Ա. Պատրիարք Հօր երգը. Լուսաբարապիտ Տ. Գէորգը Ծ. Վրջ. Խորայէւեան, ի դիմաց Միաբանութեան բարեմալթութեան խօսքեր ըրաւ, մէղքազանարդ Միաբանութեան անցիալ տարուան ընթացքին ունեցած գործունէութեան կազմ՝ ժառանգաւորներն երգեցին իրենց քայլերժ: ԱՄբու ի սիրու, իսկ Տրց. Ասորդիս Սարգսյան, առջական աշխատավոր սաները երգեցին Ա. Պատրիարքարանի ուսանողաւոր սաները երգեցին Ա. Պատրիարք Հօր: Ա. Թարգմանչաց Վարժարանի սահունակ ըրաւ, մէղքազանարդ Միաբանութեան անցիալ տարուան ընթացքին ունեցած գործունէութեան կազմ՝ ժառանգաւորներն երգեցին իրենց քայլերժ: ԱՄԲՈՒ ի սիրու, իսկ Տրց. Ասորդիս Սարգսյան, պատրիարքարանի ուսանողաւոր սաները երգեցին Ա. Պատրիարք Հօր: Ա. Պատրիարք Հօր կը կազմանչաց Վարժարանի սահունակ ըրաւ, և մին սրտի խօսքերով, վարդեցին կարգազեստ փոքրիկները երգեցին, և մին սրտի խօսքերով, վարդեցին կարգազեստ փունչ մը ի սեպին, իր ընկերներուն մանկական

զգացումները կը բերեր աւելցնել միծերու բարեմաղթութեանց՝ առ նորին Ամենապատռութիւն Ա. Պատրիարք Հայրը: Հաւսկ առաջ, նորին Ամենապատռութիւնը տուաւ իր պատղամի խօսքը, որ կ'երի ի Սիրուի այս թիւին սկիզբը: Հաւսկ գէտի աւարտումնն բարոր ներկաներուն, Ա. Պատրիարք Հայրը բաշխեց մի մի նարինչ:

* 19 Յուն. Կիր. — Տօն Խնիդրան և Ասուածայիցնորեան Տեատր: Երէկ՝ ձեզպայցի առաւտունուն, ամառանային ժամը 10ին, եօթը ինքնաշընտերու պաշտօնական երթով, առաջնորդուած հեծելանուարդ երկու անզգիացի պաներէ, և հայ սկառուներու երկիցիցեակ շարքէ, Ամեն. Ա. Պատրիարք Հայրը և Միաբանութիւնը թեթզենէմ գացին: Ճամբու կէսին, թափօրին կը միանան թեթզենէմն զիմաւորութեան եկած հայ ազգայիններէ, և թեթզենէմն բաղաքավետութեան անզամներէ բաղկացած խումբին երեք ինքնաշարժերը, իսկ բաղաքավի մուտքին, թափօրը կը զիմաւորուի կառախարական ձիւառներու խումբի մը, որոնք զայն կ'առաջնորդին մինչև Ա. Ծննդուզեան վանքին մեծ բակը, ուր թափօր կազմելով, և «Խորհուրդ մեծ» երգելով բարձրացանք մեր վանքը, խուն բաղմութեան պատկառոս հանդիցարութեան ընդմէշէն: Թափօրին կը մասնակցէին նաև թեթզենէմի շրջանային կառավարիչը: Քաղաքացած և այլ պաշտօնական անձննը, որն Ա. Պատրիարք Հօր հանդիցին առաջին աւետին յիտոյ, հիւրասիրուեցան վանքի տեսչաբանին մէջ: — Յետ միջօրէի, ժամը 2ին (ամառանային), Ա. Պատրիարք Հօր հանդիցիապետութեամբ, Շըրաշափառաւայլ մաւարք գործուեցաւ Ա. Այրը, ուր Միաբանութիւնը կատարեց իր ուխտը: Ապա, Ա. Ծննդուզեան եկեղեցիի մեր բաժնին մէջ կառարևելցաւ ձրագալոյցի արարուղութիւն, և Ա. Այրին վրայ մտուցուեցաւ Ա. Պատրիարք:

Կէս գիշերին, «Փառք ի բարձրանուեն անմիջական առաջ, լուցեալ մոմերով» Միաբանութիւնը իջաւ Ա. Այրը, ուրէկէ, ձայնասփիւրին միջոցաւ, իր պաշտօնութիւն բին հազորդ ըրտ ի սփիւսոս աշխատնին ցրուած հայ մողովուրպը: Ամեն. Ա. Պատրիարք Հայրը: ձայնասփիւրով, տուաւ ծննդուան իր պատղամին ու աւետիսը, զոր կը ներկայացնենք այստեղ: —

Այս անգամ եւս ինձ կը վիճակի պարտականութիւն՝ Ֆերդինեմ սոյն նույրական խորոշին, ուր դրաւ առջանական անցուածք, բեկնաւ նովութիւն կը խորենի թէ անդին, ամենն բան ազգերու երակներէն արդեմ կը նոսի անարգի: Մարդկութեան փառքն ու պարանին նկատուող մեղյա վիճեր ու ցերեկ՝ կրծանում ու կականական անմիջական

Զեն խնարդիր, այս ահաւոր պահանջման մէջ, նիւանդներ, կիներ, մանուկներ ու Աստուծոյ պատաժամենին դրերով նույրուած զեղեցլազոյն տաճարներն անզան:

Ման է ամէն ուշեք, նոզերու եւելսին, օգերու մէջ, ամուրու երին և չուրերու յասուկը:

Տիսուր զան է այս պահանջման խամաց մը գտնելու լինչպէս փորձեցին ընել այս աշխարհին նորսերը, խառնունենք:

Վասներուած Խոզինակրութեան, ամանաբնաւած մուրդիւթեան այս ասպանացը ի հարկի բնագրիած է նույն թեզ, մողովուրդ Հայոց, որ յանուն Քրիստոսի փառուածուած մկրտչենուն եռ յուրումոյ բարեկ աւելի զոհարեւուող պիտի բլայիր եռ պատմութեան արինաւուած լրացեն:

Անցեալ ասի, նոյն այս տօնին, նոյն այս Սուրբ Այրէն, այնեւու խորը ունենալով դարեւ առաջ այսէղ կատարուած մէր Յիսուս Քրիստոս հրաւուի. մնենամ տեսպիք, և մողեր էի թե նույն գրութիւնը եղին այս Մուրդի Աստուծութիւնին:

Այս ասեն ամէնու նորին վեցուն էւ ամենախոր անձկուններով, արդի նո՞ւ գլուխու ենեւուկան զառուուումին, նորու ամէն տնիւու և անսպասի:

Փարամ նոր ազգէ, Կիյունն ամառկինոյ առաջուրամբ: Երեկուան նաւուուոր այսօս ասպանացն ունի չափին:

Փառէն և քանութիւն Աստուծոյ: Գէր առաջի խանուրած է կրնարիւնը այս ասպանինուն ևս վրայէկ, ԱՌ իմ պիտի:

Արք ամսաւած ու թիւթեացում մը կ'ունենանի երբ կը խորհիմ քէ, քեւ ևսնական դմուխի պայմաններու ուն մրա մինան, ապանմուրիմը ունին զան եւ կեսանիդ, ըլլայ Հայրենիքի մէջ կամ ի սիրուս աշխարհի:

Այս մածունու է ու, սուզի, նամաւարած բախուրեան այս օրեւն, Յիսուսի Քրիստոս մէր պատելի Փրկին Սուրբ Խնմիքան և Աստուծայտնութեան տօնի սոյն խորհրդաւոր գիւերին, սրբանաւոր Սրբի մէջ խուամբաւած Ռիխ և մանկութիւն Սուրբ Արտուր, ու խուասացեալ հայ եղբայրներդ ու նոյերդ, իրեւ ուս պազմանարներդ ու ներկայացուցիչներդ, ծուն դրան ինք ահա՛, ու ամէնս միաւուն և միանզի կ'այօրենք արշաւութեան, Խոզաւերբութեան և Երիսանեական պիքը և եղբայրութեան յարանակին համար, ու կիյնելով մէր Սուրբ Խառեկացին արտառու մարրանքը՝ կ'աղերենք ու փարախն մէզն ու մասախուզը, չանան չարենք և լուսանաւորիւնը, առավութիւն տագնապն ու դրութիւնը աշխարհիւնը:

Եւ այժմ բնայելով են նույրական Մրաւայիս ընդհարած օրնուուրիւնը, ամէնս կը մայրեն եւանազին, ու խան դարեւ առաջ, սոյն այս Խառավի գիւերին, Երդենիւն Խաղաքի ատապաւր Երեխայտարէն հնչող ինեւսակային նայք, այսօս մասաւանք, վերսին արձագանք ու սուետ խովայոյ աշխարհին և սառպեալ մարդիւրիւն: «Երենիր ԽԱԴԱՌԱՌԻԹԻՒՆ:»

Գիշերային ժամերգութեան, կանուխէն, ներկայ գտնուուցան և մասնակցեցան Երուսաղէմի քա-

զաքարպեալ՝ Քիթէ-Բօչ, Ամերիկեան հիւպատուսը, իրենց հետեւ սրգներով, և հարիւրազեան Նուպար Մ. Լ. քուէրժնեան (որ վերջներս արժանացած է հաւաքարազեան թեան առափնանին) իր երկու անուղիւցի բարեկամներով, պանցմէ եղ՝ Հային օքնի առ հորին Ամերիկանութեան դրած համակրելի նամակին թարգմանութիւնը կը զնենք ստոր:

19 Յունիս 1941

Ալ

Կորին Ամենապատութիւն

Մերու Արքայի կայսր Նուսինան

Պատրիարք Երուսաղէմի

Եղեւ Ամենապատութիւն,

Իյր բարեկամնեւեն մին Հազարավէ Եվրոպանի, ունի մէս առանձնանունն ունեցոյ անցեալ զիւէ մասնացիւն մէ Քրիշտոն Ենթանան սաւելամի համբուրտան: Քրիենիմ Ենթան եվեցիմ մէջ, կը զգամ թէ պարտի զամանաւութեան խորունի զգացմէ մը յայտնի այս աղքանութեան, բարութեան և մասնաւ նիւտան զար 2Եր Ամենապատութիւնը նոն ցոյց ունի:

Վուզի նու յիշել, թէ խորավէ սպանուուած եմ պատասմանը նու հանիսաւութիւն գեղեցիւրիւն, և թէ ամէտ նույնու միքրուսութիւն և սունի վայեկի, մասնաւրարա այս մասն զու 2Եր Ամենապատութիւնը կուտաց Ո. Այրին մէջ:

Ազգիմ իմ ամէկող ընթափայարթիւններ յայտնել Զելի կրօնական դրանութեան մը հոմար, զու միս պիտի պանմէ իր զան մը:

Մասն

Եղեւ Ամենապատութեան

Խիս Երանական և խոնան մասայ

ԵԴՈՒԱՐ Մ. ՀՕՒՒԱԸՆ

ՏԵՂԱԿԱԼ

Ժամերգութեան աւարտումին, Ս. Այրին առջեւ, հիւրերը շնորհաւորեցին Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը, և մեկնեցան գուսնակ սրամլ: Ո. Պատրիարք Հայրը վերագարձաւ երուսաղէմ:

Տպաւորիչ արարութեամբ կատարուեցան նոյնակէս ջրօրէնք քահարագը, և ծննդեան առաւտազէմ Ս. Պատարացազը, զոր: Ս. Այրին վրայ, մատոյց 8. Դէօրդ վրդ, եպիսկոպոսական զգեստապամար: «Ջրօրէնք քահարագը էն առաջ, քարուղեց 8. Շաւարչ վրդ: «Զի ոչ զոյը նոցա տեղի՝ ի իշանին բնաբանով. ներկայացուց այն խումբը մարդերն որսն ք իրենց սրտին, կեանքին և ապրուին մէջ, տեղ չունին մասուրքի խոնարհ երգիքն ներքեւ մարդացած Աստուծուույ:

Կիրակի առաւօտ, Միաբանութիւնն ու Ճռվագուրքը, նոյն հանդիսաւորութեամբ վերագարձան երուսաղէմ, և Քիթէ-Բօչ միւծ երգելու բարձրացան պատրիարքաբարտնի լուսագարգուած զանդինը, ուր, Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը, ընդունեց՝ իրենց բերնէն, օրուան աւետար:

Քրիստո ծնաւ և յայտնեցաւ, և ամենուն սուէտ իր Հայրական փոխադարձ օքն նութիւնը: Օ. Վ. Պատրիարք Հայրը, ընդունեց՝ իրենց բերնէն, օրուան աւետար:

Քրիստո ծնաւ և յայտնեցաւ, և ամենուն սուէտ իր Հայրական փոխադարձ օքն նութիւնը: Օ. Վ. Պատրիարք Հայրը, ընդունեց՝ իրենց բերնէն, օրուան աւետար:

Քրիստո ծնաւ և յայտնեցաւ, և ամենուն սուէտ իր Հայրական փոխադարձ օքն նութիւնը:

* 20 Յուն. ԲՀ. — Մեսէրց. Ա. Պատարագ մատուցուեցաւ ի Ա. Յակոբ: Քարոզեց Տ. Արթուր Վ. Վ. «Եւ զիս միայն թօղուցուք. և չեմ միայն, զի Հայր ընդ իս է» բնարահոսի Առանձնութեան, միայնութեան ամենէն տիտու և ահաւոր վիճակը, սրտի միայնութեան մէջ մեսաւ. և ներկայացուց, ծամարտութեան, սիրոյ, արզարաթեան ասպետները, այս աշխարհի վրայ, մինակ են մնացած, ու լքուած, մերժուած, չհասկըցուած: Յիսուս ևս, իր կեանքի ապրումներով, տուանձին էր, ու օտար, մերժուած, նոյնիսկ երբ մարդոցմէ Աջապատուած էր: Բայց ինքնինք մինակ չզգաց Ան, որովհետև Հայրը՝ ասուածային զթութիւնը իրեն հետ էր:

* 26 Յուն. Կիր. — Տօն Անուանակրչութեան. Հանգիստաւոր Ա. Պատարագ մատուցուեցաւ ի Ա. Յարութիւն, Քրիստոսի Ա. Գերեզմանին վրայ. պատարագեց Գեր. Տ. Կիւրեղ Ծ. Վ. Վ. եպիսկոպոսական թագով, և քարոզեց Ամեն. Ա. Պատարագ Հայրը՝ «Ը՞ Ը. Որ ձնաւ արքայն Հրէից, զի տեսաք զաստղն հօրա յարեւլու բնարահոսի: Աստուծոյ յայտնութիւններուն, ըստու, մարդերէ ունանք, կը նային կա՛մ անտարբերութեամբ, կա՛մ ասելութեան ոգիսով, և կամ հաւատքով: Աստուծոյ այդ յայտնութիւններէն մին է տիեզերքը: Որ Պատմեն զգառու Աստուծոյ», ուրիշ մըն է Քրիստոսի Եկեղեցին, իր մէջ՝ զարերու կեանքով ապրուած և իրագործուած հրաշալիքներովը: Այս, և միւս բոլոր յայտնութիւնները, մարդկային պատմութեան և կամ անհաւական կեանքի մէջ շողարձակուած, պէտք է ընդունինք հաւատքով, և առաջնորդուինք զէպի լոյսը Մասութիւն, Քրիստորաքին:

Եկեղեցարձին, Միաբանութիւնը պատրիարքան բարձրացաւ վկոյս ի լուսոյց շարականը երգելով. հռն, ըստ սովորութեան, կատարուեցաւ Ա. Մննդեան տնօրհնէիք արարողութիւնը, եւ օրհնուեցան Ա. Աթոռոյս բարութիւն Հները:

* 25 Յուն. Ծր. — Հոգ. Տ. Հայրեակ Արզ., Դաղա իշաւ ի պաշտօնէ, Ա. Մննդեան տոնին առիթով պատարագելու և հոգեւորապէս միսիթարելու տեղուոյն փոքրաթիւ հայութիւնը: Պերադաւ Երկուշարթի ցերեկին:

Պ Ա Շ Ս Օ Կ Ա Կ Ա Ր Ք

* Ենկ. 3 Եշ. — Երուսաղէմի Կ. Մ. Ա. Ա. ի Ընդհանուր Քարուղար Մ. Մ. Ա. Ա. Ա. այցելեց Ամեն. Ա. Պատրիարք Հօր:

* Ենկո. 4 Եշ. — Երուսաղէմի Անկիքան եպիսկոպոս Գեր. Կրահան Պրառուն, բարեկամական այցելութիւն տուաւ Ամեն. Ա. Պատրիարք Հօր, իր փոքր սրգույն Ֆրանսիսի հետ:

* Ենկո. 5 Եշ. — Այսօր, Երեկոյեան, Ամեն. Ա. Պատրիարք Հայրը, հասն ունենալով լուսարապետ Գեր. Տ. Կիւրեղ Ծ. Վ. Վ. Ա. Ա. ի արեւ-

կան պազարին, որ տեղի ունեցաւ ընդ նախագահութեամբ Լեյտի Մաք Մայքրլի: Նորին Ամենապատուաթիւնը արտասաննեց բացման աղօթքը, և օրնեց բոլոր ներկաները:

* Ենկո. 14 Եթ. — Այսօր, Երեկոյեան, Ամեն. Ա. Պատրիարք Հայրը հետու ունենալով լուսարապետ Գեր. Տ. Կիւրեղ Ծ. Վ. Վ. Ա. Ա. Պատրիարք Հայրը Երուսաղէմի Յունաց Ամեն. Ա. Պատրիարքի կողմէ տրուած պաշտօնական թէյասեղանին՝ Յունաց Ամեն. Ա. Պատրիարք Հայրը մէջ:

* Ենկո. 15 Կիր. — Ամեն. Ա. Պատրիարք Հօր կողմէ լուսարապետ Գեր. Տ. Կիւրեղ Ծ. Վ. Վ. Վ. Ա. Ա. Պատրիարք Հայրը կտնուեցաւ Երուսաղէմի կառավարութիւն Վամած. Մր. Քիթ-Թօչի սրգույն՝ Ընդուկեայի սպայ Մր. Մարթինի մասուան առթիւ, քաղաքին Անկիքան մայր Եկեղեցւոյ մէջ կատարուած հոգենանգուեան պաշտօնին:

* Ենկո. 20 Աւր. — Թօնիսիոյ Երուսաղէմի նոր Ընդհանուր Հիւլգատոս Պր. Վիթոլու Բիչարտ Գորսաք պաշտօնական այցելութիւն տուաւ Ամեն. Ա. Պատրիարք Հօր:

* Ենկո. 25 Դշ. — Տնօրէն Ժողովոյ անդամ Գեր. Տ. Գէորգ Վ. Վ. Ճանուգետան այսօր մեկնեցաւ Ամեն, ի զիմաց Ամեն. Ա. Պատրիարք Հօր ներկայ գտնուելու համար Անդրյորդանին Վեհափառ Էմիր Ապոտուլականի որդի Հայութիւնութիւններէն մին է տիեզերքը: Որ Պատմեն զգառու Աստուծոյ», ուրիշ մըն է Քրիստոսի Եկեղեցին, իր մէջ՝ զարերու կեանքով ապրուած և իրագործուած հրաշալիքներովը: Այս, և միւս բոլոր յայտնութիւնները, մարդկային պատմութեան և կամ անհաւական կեանքի մէջ շողարձակուած, պէտք է ընդունինք հաւատքով, և առաջնորդուինք զէպի լոյսը Մասութիւն, Քրիստորաքին:

Կը գնենք այսուղղ, Ամեն. Ա. Պատրիարք Հօր և Էմիրին միջն փոխանակուած շարհաւորագիրն ու անոր պատասխանը:

24/12/40

Նորին Արքայական Բարձրութիւն Էմիր Ապտուլակ որդի Հիւլգինի, Էմիր Անդրյորդանան:

Եերգ Բարձրութեան կը մատուցանեմ մեր սրազին Շնորհաւորիններց Եերգ առլույն իշխան Ինյիմի ամուսնութեան առթիւ, եւ կ'աղօթէնք Աստուծոյ որ այդ ամուսնութիւնը ընկ Եղանակի եւ բարզաւան, եւ տնոր պարզեւէ բարի զավակներ, եւ օհնէն անոնց կեանքը:

ՊԱՏՐԻԱՐՔ ՀԱՅՈՅ Ա. ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԻ

Ամեն. 27/12/40

Նորին Ամենապատութիւն Երուսաղէմի Հայութիւն:

Ամենայն գնահանաւորեամբ սացած եմ Եերգ նամակը, որով զիս կը Շնորհաւորի, որովոյ՝ նայիմի ամուսնութեան համար: Այս պատհութեամբ կը կրկնեմ իմ բարի զավաւանքը և տնօր բարձրաւանքը, Եերգին մայրեկան բարեկենալաբարիւն եւ յաջ-

զորին, եւ Հայ հասարակութեան մարդերի կիանից ամէն հանգստորին, անոնք նոս ըլլան թէ պյուր: Ձեր Ամենասրբութիւնը կը վստանեցիմ իմ բարեկամութեան մասին:

(Առողջ.) ԱՊՏԱԽԱՋ

* Գեկտ. 26 Եշ. — Եւրազցւոց ննազեան տուին առթիւ Ամեն. Ա. Պատրիարք Հայրը Դեր, լուսաբարապետ Հայր Սուրբի և Հոգ. Տ. Պ. Պարզե, Տիրայր, Պարզը, Յուսիկ և Պատի վարդապետներ ընկերակցութեամբ այցելեց Ֆանչիսկիան Միաբանութեան Կիւսդուխան: Ապա, Նորին Ամենապատուութիւնը, հետո ունենալով Դեր, Լուսաբարապետ Հայր Սուրբը՝ Հնորհառութական այցելութիւն տուաւ Երուսալէմի Անկիքան Սպիտակոսութիւնին: Իսկ Հոգ. Տ. Պ. Տիրայր, Պարզը, Յուսիկ և Պատի վարդապետներ այս առնին առթիւ այցելեցին Յոյն Կաթոլիկաց Պատրիարքանորդին, և Հոգ. Տ. Պ. Պարզը և Պատի Վարդապետներ՝ Հայ Հուովմականաց Պատր. Փոխանորդին, իսկ Հոգ. Տ. Պ. Տիրայր և Յուսիկ Վարդապետներն առ Գերման Կաթոլիկներու մեծաւորին:

* Գեկտ. 28 Եր. — Լիբանանի Ազգային Բաժարանի տեղայոց Տիկնաց Խնամակալութիւնը Ներկայացաւ Ամեն. Ա. Պատրիարք Հօր, և յանձնեց, յօպսւ Նոյն Բաժարանին անցոյս մէջ Հանգանակուած զումարը՝ լ. Պ. 94, ու Պարկաւելու համար յիշեալ հաստատութեան:

* Գեկտ. 30 Բջ. — Ամեն. Ա. Պատրիարք Հօր այցելեց Եթովովիս Կոնսար հանանգի պետ Ռատ Պատա, իր հայրենիքը վերադառնալուն առթիւ ընդունելու Նորին Ամենապատուութեան օրնութիւնը Ամեն. Ա. Պատրիարք Հայրը օրնեց բարեպաշտ Ռատը իր երկու թռանիներուն հետ միասին, Մենելիք Կայսեր և Զայտիմու Կայսրուհին Ս. Աթոռիս Նորիքած Եթովպական խաչերով:

* Գեկտ. 31 Դչ. — Ամեն. Ա. Պատրիարք Հօր այցելեց Երուսալէմի Ղպտոց Եպիսկոպոսի Փոխանորդը, Ներկայացնելու Եղիպատոփ Ղպտոց Ամեն. Պատրիարքին Եղբայրական ողջոյները:

* Յունուար 7 Դչ. — Ամեն. Ա. Պատրիարք Հօր Հնորհառութական այցելութիւն տուին Յոպպէի մեր Փաստաբանները՝ Պ. Պ. Բիշարասըն և Լէվիսըն:

* Յուն. 8 Դչ. — Օթոստոք Ծննդեան տուին առթիւ Ամեն. Ա. Պատրիարք Հայրը հետո ունենալով Դեր, Լուսաբարապետ Հայր Սուրբը, ըշնորհառութական այցելութիւն տուաւ տեղայոց Ռուս Միաբանութեան Մեծաւորին՝ Դեր, Արքմանստիթ Անթոնիոսին: — Իսկ Տ. Գէորգ Վրդ, ընկերակցութեամբ քանի մը վարդապետներու, ի գիմաց Ամեն. Ա. Պատրիարք Հօր, Հնորհառութական այցելութիւններ տուաւ Ղպտոց, Ասորուց, և Հապէչաց վանքերուն եւ Ասորուց վանքերուն մեծաւորներուն ի մեծաւորներուն:

— Խոլամական Գուրզան Պայրամի առթիւ

Ամեն. Ա. Պատրիարք Հայրը Հնորհառութական քարդիր գրկեց քաղաքիս իւրամ մեծամեծներուն: * Յուն. 9 Եշ. — Ամեն. Ա. Պատրիարք Հօր այցելեց Ս. Աթոռոյն իրաւագէտ - խորհրդական Արդարիուս Պէյ:

* Յուն. 14 Դչ. — Մեր նոր Տարիին առթիւ Ամեն. Ա. Պատրիարք Հօր Հնորհառութական այցելութեան նկան: Վասիլ, Թարձը Գոմիսերի կողմէ՝ իր թիկնապահը, և Պ. Ընդհ. Քարտուղարին կողմէ՝ Բուհ Պէյ Աստի էլ Հատի. Երուսալէմի քաղաքապետ Վասիլ, Մատութափա Պէյ Խալտի, Թուրքիանիոյ, Հէնուսութափաքիոյ Պ. Հիւպատուները, իսկ կառավարական բոլոր բարձր պաշտօնատարները և օտար պետութեանց բոլոր հիւպատօնները զրկած էին իրենց Հնորհառութական Նամակներն ու քարգերը:

— Յետ միջօրէի, ժամը 3.30ին, Ա. Թարզմանչաց Պարմարանի կողմէ սարքուած, Ամանորի և Ա. Ծննդեան հանգեան հանգէս մը տրուեցաւ Ե. Հ. Բարեսիրական Միութեան սրակն մէջ, ընդ հանագառութեամբ լուսաբարապետ Դեր, Տ. Կիւրեղ Ծ. Վրդ. ի ներկայացնեցան կաղանդի առակրնելլը, հայկական և մանկական պարեր, արամախօսութիւններ, արտասանութիւններ և Ա. Նընդզեան կինզանի պատկեր մը: Ներկայ էր Միաբանութիւնը: և բազմութիւն ժողովրդիան և ձնողքներ:

* Յուն. 16 Եշ. — Կէսօրէ առաջ ժամը 10.30ին Ա. Պատրիարք Հայրը Տնօրին Ժողովի անդամներուն ընկերակցութեամբ, Ամանորի առթիւ այցելեց Փառանգառառաց Վարժարանը, ուր, ուսանողութիւններն և ուսուցչական զաւէն առաջնորդուած, Քայլերգով, մտաւ Ներս՝ կաղանդապետուած սրահը: ի գիմաց ուսանողութիւնն, Մինաս Սարկաւագ, Կարզաց ուղերձ մը՝ անցնող տարուան վրայ Խորհրդածութիւններով: և զալիքին համար յուսադրութիւններով լեցուն: Ա. Պատրիարք Հօր Փափաթօվ, Գեր, Տ. Կիւրեղ Ծ. Վրդ. ի քաջալերական խօսքերէ և մաղթանքներէ վերջ: Նորին Ամենապատուաթեան Աջին Խոր Տարւու պըտուղ - նուէրը: խնձոր:

* Յուն. 20 Բջ. — Մեր Ա. Ծննդեան տուին առթիւ Ամեն. Ա. Պատրիարք Հայրը, Պատրիարքարանի մեծ գաւկին մէջ, ընդունեց Հնորհառութական այցելութիւններ՝ Ֆրանչիսկիեան Կիւսդուխին՝ իր հետեւորներով, Ղպտոց և Ասորուց վանքերու մեծաւորներուն՝ իրենց հետեւորներով, Խուսաց վանքի մեծաւորին, Հայ և Յոյն Հռովդէականաց Պատր. Փախանորդներւն և Ունինի Տորմիսիոն վանքի մեծաւորին: